

Gebrauchsanweisung für den ESENG Whiteboardmarker MAGIC WM-218



abreißen / déchirer
strappare / arrancar / 撕下保护圈



abschrauben / visser
avvitare / atornillar / 拧紧后盖



schreiben / écrire
scrivere / escribir / 书写



nachfüllen / recharger
riempire / rellenar / 更换墨囊

[EN] ATTENTION: Recap tightly after use. Tip up when changing ink cartridge. Not remove ink cartridge with ink. When the ink runs out, replace the ink cartridge promptly. Otherwise the ink guide fibres may dry out and their function may get permanently lost. Made in China.

[DE] ACHTUNG: Nach Gebrauch wieder fest verschließen. Beim Wechsel der Tintenpatrone die Spitze nach oben halten. Tintenpatrone nicht mit Tinte entfernen. Wenn die Tinte verbraucht ist, ersetzen Sie die Tintenpatrone umgehend. Andernfalls können die Tintenleitfasern austrocknen und ihre Funktion dauerhaft verloren gehen. Hergestellt in China.

[FR] ATTENTION : bien refermer après utilisation. Lors du remplacement de la cartouche d'encre, tenir la pointe vers le haut. Ne pas retirer la cartouche d'encre avec de l'encre. Lorsque l'encre est épuisée, remplacer immédiatement la cartouche d'encre. Dans le cas contraire, les fibres conductrices d'encre risquent de se dessécher et de perdre définitivement leur fonction. Fabriqué en Chine.

[IT] ATTENZIONE: Chiudere bene dopo l'uso. Quando si sostituisce la cartuccia d'inchiostro, tenere la punta rivolta verso l'alto. Non rimuovere la cartuccia d'inchiostro con l'inchiostro. Quando l'inchiostro è esaurito, sostituire immediatamente la cartuccia d'inchiostro. In caso contrario, le fibre conduttrici dell'inchiostro potrebbero seccarsi e perdere definitivamente la loro funzione. Prodotto in Cina.

[ES] ATENCIÓN: Círrrela bien después de usarla. Cuando cambie el cartucho de tinta, mantenga la punta hacia arriba. No extraiga el cartucho de tinta con tinta. Cuando se agote la tinta, sustituya el cartucho de tinta inmediatamente. De lo contrario, las fibras conductoras de tinta podrían secarse y perder permanentemente su función. Fabricado en China.

[ZH] 注意：使用后重新盖紧笔帽。更换墨盒时，笔尖向上，勿取下仍有墨水的墨囊。当墨水用完后，请及时更换墨囊；以免内部的导墨纤维变干，彻底丧失导墨功能。中国制造。